

Dossier

Bien vivre sa ville, ça s'apprend

Temps fort

Galerie de la Presse



Miribel
Les Echets
Le Mas Rillier

LES MIRIBELANS NOUVEAUX SONT ARRIVÉS

Prendre ses marques, faire connaissance avec quelques « visages amis », mieux connaître sa ville, tels étaient les objectifs des nouveaux arrivants en passant la porte de l'Allégo, le 9 décembre dernier. Informations pratiques, échanges conviviaux avec les élus et les présidents des principales associations, présentation de la commune ... tout était réuni pour que nos nouveaux voisins se sentent bien accueillis dans leur nouvelle communauté de vie.



UNE SOIRÉE COMPLÈTEMENT ILLUMINÉE

Curieuse pratique que de sortir en pleine fraîcheur hivernale, poussettes, enfants et grands-parents. Coutume oblige, vous étiez pourtant encore nombreux à vous promener pour admirer notre ville parée de mille lumières et d'animations toutes aussi illuminées les unes que les autres.



RÉPANDRE LA LUMIÈRE !

« Soutenir, guérir, aider », c'est aussi « donner et transmettre la lumière » aux malades d'abord, leurs familles, et tous ceux qui les entourent. C'est pourquoi l'opération Téléthon 2013 a, cette année encore, choisi le cadre des illuminations pour informer et sensibiliser les Miribelans sur les maladies neuromusculaires et la recherche. De nombreux spectacles, animations et jeux étaient organisés par les associations locales pour accompagner ce grand élan de générosité, et répandre les lumières de l'espoir !



SPECTACLE ALLÉGRO

Première soirée et premier succès pour la soirée spéciale Noël de l'O.C.M. avec en première partie de soirée la performance « Volière d'humeur » de Nickel Carton Compagnie, suivie du numéro de cirque poétique « Ivre d'équilibre » du Cirque Baroque.



VILLAGE DES ARTISANS

Donner à voir et à comprendre le savoir-faire de nos artisans locaux, c'est le pari audacieux qu'a su renouveler l'association des commerçants et artisans de la C.C.M.P. en érigeant l'arche de son village le 9 novembre, à l'occasion de la foire de la Saint-Martin. Une vingtaine de professionnels passionnés ont répondu présents pour le plus grand bonheur des familles et curieux venus en nombre pour l'occasion.



RÉCOMPENSES EN CASCADES

Au rythme des cascades du groupe Extrem Prod, les médailles se sont enchaînées à une allure effrénée le 8 novembre dernier pour récompenser les meilleurs sportifs de la saison 2012/2013. Riche de nombreuses étoiles montantes, la commune scintille par-delà ses frontières régionales et nationales et s'illustre dans des disciplines aussi diverses que le saut d'obstacles, le Boogie en passant par la pêche sportive... Bravo à nos sportifs !

p.2 Ça s'est passé
près de chez vous



p.3 Édito

p.4 Temps fort
Galerie de la Presse

p.5 Histoire et patrimoine
Place de la Pompe

p.6 Vivre sa ville


p.9 Dossier spécial
Bien vivre sa ville, ça s'apprend !

p.13 Miribel en mouvement
Opération Sénagazelle

p.14 Portrait
Mireille Brandelet

p.15 Focus
Violences intraconjugales

p.16 Partenaires

p.17 Culture
Festival "Vas-y-Petit !" 
L'A.M.D. fait son festival



p.18 Détente Loisirs

p.19 Ville pratique
Adresses utiles et infos travaux



Ville
Village

ISSN : 164-0715

Directeur publication : Jacques Berthou

Rédacteur en chef : Henri Secco

Rédaction - création - mise en page : Opaline

Photographie : Patrice Binard, Mairie de Miribel, O.C.M., Sylvain Richier.

Illustrations originales : François Rieux

Tirage : 4 500 exemplaires

Distribution : Publi Service

Impression : Imprimerie Reboul

certification FSC n° BV-COC-960148 Papier :

60 % recyclé, 40 % FSC (issu de forêts gérées durablement).

Peinture

Circulez, y a plein de choses à voir !

Nouveau lieu d'expression artistique et culturelle, la galerie de la Presse a accueilli ce mois de décembre sa première exposition célébrant le centenaire de la naissance d'Albert Camus. Un projet éphémère porté par la commission culture en partenariat avec l'espace Pandora et les artistes de la section dessin de l'Union Laïque de Miribel.

Pensé pour apporter une **offre complémentaire** à celles déjà proposées par l'Office Culturel de Miribel et l'Office de Tourisme, le projet de Galerie de la Presse vise à répondre aux besoins de publics différents : **artistes, associations ou institutionnels locaux**, qui recherchent un espace d'exposition intimiste situé en cœur de ville. Ouverts à toutes et tous, les 75m² que compte la galerie sont restés délibérément neutres compte tenu de leur caractère temporaire, mais aussi afin d'ouvrir des **possibilités d'expression et de scénographie** très diverses.

Le premier semestre s'annonce déjà très alléchant avec :

- En janvier : peintures et modelages de l'association Barbouille de Neyron, puis exposition de photos de l'Écho des Échets.
- En février, mars et avril : costumes de la Biennale de la danse (O.C.M.), peintures d'amateurs miribelans (Marthe Bory, Chantal Matras, Francis Benoit), sculptures (Catherine Messy, de Thil)
- En mai : la Côtière des Arts (Thil) puis Michel Bernard (Neyron).

Il reste encore des créneaux disponibles.



galerie de
LA PRESSE

Pour toute information sur les modalités de mise à disposition de la Galerie, merci d'envoyer un courriel à culture@miribel.fr

L'eau coule et coulera à Miribel

Après la requalification des places Grobon, Célestins, Plaisant, la construction prochaine d'un écoulement d'eau à l'espace Terreaux et la réfection de l'ancien Lavoir, c'est au tour de la place de la Pompe du Mas Rillier de faire (p)eau neuve !



S'il était impossible d'implanter une pompe similaire à celle construite dans les années 1830 compte tenu du trafic et des impératifs techniques qu'un tel édifice suppose (7 mètres de haut avec sa croix pour 4,5 mètres de large sur son socle), l'idée était de permettre à l'espace de **renouer avec son histoire** et de matérialiser le passage d'une des nombreuses sources de Miribel en ce lieu.

Cette volonté pourrait paraître anodine, voire inutile. Ce serait oublier l'**importance** que pouvait revêtir la question de l'eau dans le Miribel des années 1830. Peu d'agriculteurs, et par là-même de foyers, bénéficiaient d'un accès aisé à l'importante ressource que ce soit par l'intermédiaire d'un puits ou d'une citerne, hormis sur le plateau et aux proches alentours.

Après plusieurs épisodes de sécheresse, la population du Mas Rillier, consciente que son sol était riche en sources, n'a eu d'autre choix que de **prendre les pioches et sangler les attelages**, souvent de nuit, pour **creuser des galeries de 8 mètres** de profondeur, jusque sous les maisons et ainsi alimenter les foyers jusqu'au bas du village. Un véritable travail de titans pour une ressource vitale. En atteste d'ailleurs certainement la taille démesurément grande de cette pompe (photos d'archives) à nos yeux d'aujourd'hui.

Gérée de manière privée par l'intermédiaire d'un groupement de propriétaires, la pompe a ainsi permis à tout le hameau d'accéder facilement à l'eau et de permettre le rafraîchissement des bêtes de retour des champs. Lieu de rencontre et de convivialité incontournable, la place devint tour à tour « la Place du village », la « Place du Mas Rillier » avant d'être « officiellement » baptisée « Place de la Pompe ».

Avec les travaux d'adduction d'eau fin 1899, les incidents se sont peu à peu multipliés, les canalisations étant, par endroits, enterrées juste au-dessus des galeries. Les eaux de la pompe, à de multiples reprises, furent souillées par la boue générée par ces travaux. Les affaissements de la chaussée et les fissures qui apparurent sur des maisons suscitèrent l'émotion des habitants. Peu à peu, la fameuse pompe perdit de son utilité et de son attrait (années 20), allant même jusqu'à en perdre sa tête (sa croix) lors d'un banal accrochage avec un véhicule. Le sort de la pompe fut finalement définitivement scellé dans les années 70.

Aujourd'hui, selon la volonté de valorisation de notre patrimoine hydraulique miribelan, la place de la Pompe au Mas Rillier a retrouvé son lustre d'antan par l'intermédiaire des travaux de réaménagement du terre-plein central au croisement des rues de la Grande Perrière, de Margnolas, des Échets, de Rillier et des Boulées. Fini le candélabre à 3 branches et **bonjour à la nouvelle pompe à main venue parachever l'ensemble**. Relié au système hydraulique préexistant, la pompe pourra bien sûr entrer en action après les gelées de l'hiver et nous rappeller ainsi à tous, que **Miribel est et sera toujours une ville d'eau**.

Un vrai marqueur d'identité miribelane au même titre que la récente fresque du centre.



Propos recueillis auprès d'Alain Daillet et Jacky Meyer

C'est en 1973, sous l'impulsion du Pr. Pierre Vellas que la première Université Tous Âges a été créée à l'Université des sciences sociales de Toulouse, avec le **projet d'offrir** aux personnes sans activité professionnelle des **cursus éducatifs** leurs permettant d'entretenir, tant par la stimulation que par la convivialité, l'ouverture d'esprit et l'envie d'aller vers les autres.

Depuis plus de 35 ans, l'Université Lyon 2, à travers son service « Université Tous Âges » (U.T.A.), **propose un panel varié de conférences et de cours au plus** près du public visé, souvent peu mobile, à Lyon ou dans les communes limitrophes. En tout, ce sont près d'un millier d'auditeurs qui suivent de manière assidue ce cycle annuel, dont la majorité, tout de même, est fraîchement retraitée.

Sur Miribel, l'U.T.A organise avec ses bénévoles **une conférence par mois à l'Allégo** pour environ 150 auditeurs inscrits (le lundi de 14h30 à 16h30).

Un nouveau programme chaque année Pour ce public de connaisseurs, l'U.T.A a mis sur pied **un programme de 8 conférences sur « l'histoire des formes de pouvoir »**. Chaque conférence

est animée par un professeur d'université ou un chercheur différent dans des disciplines aussi variées que l'économie, l'histoire, l'étude des civilisations ou même la médecine. S'il s'agit de conférences « universitaires », la typologie de ce public « atypique » permet **un véritable échange entre le professeur et ses élèves** qui s'enrichissent mutuellement de leurs connaissances (appries ou vécues).

Une façon intéressante de porter un regard productif sur un monde contemporain parfois inquiétant, à la lueur du passé.

➡ **Information et inscription sur le site : l'Université Tous Âges - Université Lumière Lyon 2**
Tél. 04 72 76 84 30 ou uta.univ-lyon2.fr



Nouveau Conseil Municipal des Enfants.

Le 12 octobre dernier, 10 nouveaux petits conseillers ont revêtu leur écharpe tricolore pour s'investir dans le conseil municipal des enfants édition 2014.

Répartis dans deux commissions distinctes, nos jeunes élus ont souhaité orienter leurs actions autour de deux axes forts :

- l'environnement et la sécurité : commission « **Les poussins verts** »,
- la solidarité et le lien intergénérationnel : commission « **Toujours un peu ensemble, jamais seuls** ».

Parmi les premières actions de nos jeunes citoyens, citons la participation récente à des événements forts tels que le Téléthon ou le goûter de Noël de l'association C.A. Handicap, l'opération Sénagazelle (voir article page 13) ou encore la poursuite de la collecte des bouchons et des téléphones portables.

Rendez-vous ces prochaines semaines pour suivre l'avancement de leurs nombreux chantiers : aménagements de sécurité pour les cyclistes et piétons, le partenariat avec les Restos du cœur....

Plus d'informations sur l'activité de nos jeunes conseillers et l'organisation du travail des commissions sur www.miribel.fr.

■ ■ ■ Aménagement urbain Et 1, et 2 et 3^e tranche !

Après la livraison de la nouvelle piste cyclable avenue des Balmes et le récent aménagement de l'entrée Ouest de Miribel, les modes doux sont de nouveau à l'honneur avec l'achèvement de la **troisième tranche de travaux de la Percée Verte**. Si l'objectif, à terme, est d'assurer une liaison sécurisée pour les piétons et cyclistes jusqu'à la place du Marché, cette nouvelle étape permet d'ores et déjà aux familles de **circuler paisiblement de l'entrée de la ville jusqu'à la place Grobon**, soit près de



670 mètres de cheminement doux et paysager. **Une vraie bouffée d'oxygène en cœur de ville !**

Rappelons que nos amis à quatre pattes sont les bienvenus puisque la Percée Verte s'est dotée par la même occasion d'une nouvelle caninette !

■ ■ ■ Social Actualités du Centre social



Passez une agréable soirée en famille avec les soirées jeux du Centre social !

Au programme : des jeux de société, de réflexion, des cartes à thème ou des jeux d'ambiance autour d'un délicieux goûter pour reprendre des forces entre deux parties. Un vrai moment de convivialité et de partage, dans une ambiance familiale, pour toujours plus de plaisir !

➡ **Prochains rendez-vous : Vendredi 21 février 2014 et Vendredi 23 mai 2014.**
Salle polyvalente de l'antenne du Trêve,
rue de la Paix à Miribel de 17h à 19h.

■■■▷ Scolaire

Nathalie Chabert et le nouveau service scolaire

Préparation de la modification des rythmes scolaires applicable en septembre 2014, amélioration de la prise en charge des demandes des parents d'élèves, centralisation de la gestion journalière des restaurants scolaires au sein d'un même service, les raisons ayant motivé l'agrandissement des effectifs du service scolaire sont multiples. Ainsi, depuis le mois de juin, la municipalité accueille « une nouvelle recrue » en la personne de **Nathalie Chabert**.

Sa mission : assister la responsable du service (Cécile Chavonand, ndr) pour passer les commandes de repas des différents restaurants scolaires, procéder au suivi des livraisons, planifier le nombre d'enfants présents aux services des écoles maternelles et primaires, gérer la comptabilité fournisseurs... Les tâches



ne manqueront pas pour cette jeune Miribelane rompue aux impératifs de rigueur, d'autonomie et de réactivité que ce nouveau poste suppose.

« J'ai déjà assuré plusieurs postes en tant qu'assistante - qualité, administrative et de direction - dans des domaines d'activité très différents. Cela me permet de proposer aujourd'hui un panel de compétences très diversifié, pour, je l'espère, être à l'écoute des parents et répondre à leurs demandes tout en garantissant l'accueil des enfants dans les meilleures conditions ».

Femme de challenge, Nathalie a choisi d'intégrer une municipalité pour découvrir « des services dont j'ai bénéficié en tant que jeune maman Miribelane, mais de l'intérieur ».

➡ Plus d'informations au 04 78 55 84 00 ou www.miribel.fr.

■■■▷ Séniors Coffrets gourmands séniors

Comme chaque année, le Centre Communal d'Action Sociale de Miribel a convié les personnes âgées de notre commune à des goûters de Noël festifs à l'Allégo, à l'école Jean de la Fontaine aux Échets et à la Salle des fêtes au Mas Rillier. L'occasion de savourer de délicieux petits gâteaux mais surtout pour le plaisir d'être ensemble dans une ambiance chaleureuse et chantante en compagnie des élèves du



Lycée Technique Saint-Joseph. En fin de journée, les « mamies » et les « papys » de Miribel ont reçu des coffrets gourmands personnalisés aux saveurs du Sud-Ouest.

■■■▷ Culture

Biennale de la danse : entrez dans la danse !

Avec ses 4500 participants pour 300 000 spectateurs attendus, le grand Défilé des 10 ans de la Biennale promet d'être grandiose le 14 septembre prochain à Lyon. Si de nombreux projets à destination des amateurs seront proposés ces prochaines semaines, la commune de Miribel, en partenariat avec Rillieux-la-Pape, sera de la fête avec un grand « Charivari » !

Avec 280 participants dont 40 places exclusivement réservées à Miribel, le groupe sera dirigé par le chorégraphe international Merlin Nyakam autour

d'un projet artistique aux résonances africaines.

Si vous souhaitez entrer dans la danse et participer à cette aventure extraordinaire, les inscriptions ont lieu à l'Allégo auprès de l'Office Culturel de Miribel.

Informations et inscription : allegro@free.fr / 04 78 55 80 20.

➡ Pour les plus curieux, une grande répétition générale aura lieu au Grand Parc, le 28 juin prochain !

■■■▷ Sport



Nouvelles pistes de course et de saut au stade la Chanal

Les travaux d'aménagement l'anneau sportif et de la piste d'él du stade de la Chanal se sont achevés cette rentrée.

Si la piste d'él du sautoir a nécessité une opération de réfection totale (retraitement de la surface du tapis saut et des bords, application d'un nouveau revêtement avec traçage de bandes blanches), l'anneau sportif, quant à lui, a simplement subi un petit « lifting » de décapage, sablage et remise à niveau afin de permettre le bon écoulement des eaux de pluie.

En 2014, les sportifs vont pouvoir s'y donner à cœur joie. Alors à vos marques, prêts, partez !

Comme un poisson dans l'eau... avec Lilô



Vous rêvez de pouvoir nager toute quiétude, avec une sensation de bien-être et de plaisir ? Les cours d'aquaphobie* proposés par l'espace aquatique Lilô sont faits pour vous !

Encadrés par un personnel pédagogique et sensibilisé à vos craintes, vous bénéficiez d'un programme de montée en confiance progressif : cours en effectif restreints, adaptation au milieu aquatique dans un bassin peu profond... Du simple plaisir de l'eau à la capacité de vous allonger, tête sous l'eau, dans le bassin, les apprentissages vous permettront de gagner en assurance à votre rythme, sans jamais vous mettre en danger. Le but est qu'à la fin des 10 séances proposées, vous soyez capables de vous déplacer en confiance, de manière autonome tout en acceptant les autres nageurs sans crainte.

* Peur de l'eau

➡ Plus d'informations sur www.vert-marine.com/lilo-Miribel-01.

Rendez-vous était donné le 12 novembre dernier entre Dynacité, la municipalité, CÉSAM et les habitants pour une visite d'échange et de discussion au sujet des prochains aménagements stratégiques du projet : le centre social, le nouveau parking des bâtiments Revermont et Bugey, le terrain de football et sa future aire de jeux ainsi que la requalification de la place centrale. L'occasion de recueillir les avis de chacun et surtout de répondre aux questions des locataires quant aux prochaines avancées du chantier.



➔ Plus d'informations sur le projet : www.miribel.fr ou communication@dynacite.fr

Écologie

Natura 2000

Le programme Natura 2000 regroupe un vaste réseau de sites terrestres et marins dont la préservation est jugée d'intérêt communautaire étant donné la présence d'espèces et d'habitats naturels rares ou menacés.

Le canal de Miribel, le Grand Parc Miribel Jonage, l'île de Crépieux-Charmy et le Musoir constituent un de ces sites classés et protégés au titre du programme Natura 2000. En effet, formant un ensemble de 2 849 hectares, il existe encore sur ces secteurs des milieux naturels ainsi que des espèces animales et végétales caractéristiques du fleuve Rhône avant son aménagement et qu'il est nécessaire de préserver. Au niveau des milieux naturels, citons par exemple les prairies et pelouses sèches, les îlots ainsi que les forêts alluviales. Pour ce qui est de la faune, le site accueille une importante population de Castors d'Europe ainsi que des insectes rares comme l'Agrion de mercure et le Lucane cerf-volant.

L'objectif du programme Natura 2000 n'est pas de transformer ces lieux en zones protégées dans lesquelles aucune forme d'activité humaine ne serait tolérée



mais de concilier la présence d'activités économiques, sociales et culturelles avec la conservation de notre biodiversité.

Ainsi, pour le « Grand Parc », chargé de la mise en œuvre de la démarche Natura 2000 sur le site, le principal enjeu est de mettre en cohérence les politiques publiques locales et les diverses activités : base de loisirs, champs de captage de l'eau potable, festivals et animations sportives, ... avec la préservation des espèces et des milieux naturels présents. Concernant les projets d'aménagements ou de manifestations, ceux pouvant avoir une incidence néfaste devront, désormais, faire l'objet d'une évaluation des « risques potentiels » afin de réduire au maximum leur désagrément sur la biodiversité, grâce notamment à la mise en place de mesures d'évitement des secteurs les plus sensibles, et de sensibiliser les organisateurs à la richesse écologique du site.

➔ Plus d'informations : www.grand-parc.fr ou www.developpement-durable.gouv.fr

Au programme à l'O.C.M.

Vaudeville contemporain

Jeudi 23 à 20h30 et vendredi 24 janvier 14h30, « Funérailles d'hiver », d'Hanokh Levanon par la Cie de la Commune.
Tarifs : Normal 18 et 22 | Réduit 16 et 20
Enfant 10 et 12

Les Pochettes Surprises

Ciné-concert

Vendredi 31 janvier, « Charlot monte le son » d'après les films de Charlie Chaplin - percussions, tuba, voix, dispositifs sonores... Patrick Saubert - saxophone, traitement sonore numérique Philippe Gilbert, à 19 h 00.
Tarifs : Normal 9 | Réduit 8 | Enfant 7

Soirée spéciale Saint-Valentin

Improvisation Théâtrale

Vendredi 14 février, « Love Match » par la ligue d'improvisation lyonnaise (lily), à 19h 30
Tarifs : Normal 9 | Réduit 8 | Enfant 7

Danse

« WELCOME TO PARADISE », par le Ballet de Lorraine, à 20h30.
Tarifs : Normal 22 | Réduit 20 | Enfant 12

Le mois de janvier à l'U.L.M. Cinéma

Jeudi 16 janvier à 14h30, « Henri » de Yolande Moreau, durée 1h47.

Mercredi 22 janvier à 18h, « Belle et Sébastien » de Nicolas Vanier, durée 1h38

Mercredi 22 janvier à 21h, « ZULU » Jérôme Salle, durée 1h50

Mercredi 29 janvier à 20h30, « Donner le jour » de Bernard et Michèle Dalmont, film suivi d'un débat, durée 1h15.

Tarifs : Plein 6,30 | Réduit 5,80 | Abonnés 4,70

Braderie Sols'tisse

L'association Sols'tisse organise une braderie le vendredi 24 janvier 2014 dans la salle polyvalente du Trève à Miribel. Vente de vêtements et d'accessoires à bas prix.

Cesam en fête

Pour sa 6^{ème} édition, le centre social organisera ce temps convivial pour tous les habitants de Miribel le samedi 14 juin 2014 dans le quartier du Trève.
Plus d'information sur : csmiribel.centres-sociaux.fr

Académie de musique et de danse

www.cc-miribel.fr

Samedis 18 et 25 janvier et samedi 1^{er} février 13h30/15h30, Stage de danse Hip-Hop, Studio de danse St Martin. Tarifs : 15 pour 3 séances

Samedi 18 janvier à 18h00, Concert de l'Orchestre de l'A.M.D. et de l'Harm. « Espérance de Beynost », Salle Jean-Louis Barra

Samedi 17 mai à 20h00, Concert Vocal « P'tit chœur », « Singulier Pluri-Elles » et Maîtrise du conservatoire de Mâcon, à l'Église Saint-Romain.

Dossier spécial

Bien vivre sa ville, ça s'apprend !

Les espaces publics sont le bien de tous, les espaces privés sont le bien d'autrui.
Petit mémo pour mieux vivre ensemble au quotidien.



Bien vivre sa ville,
ÇA S'APPREND

Partageons et respectons nos espaces publics !

Les rues et places de Miribel sont le bien de tous et se doivent donc d'être accessibles à chacun. S'il est important de procéder à leur embellissement et à leur entretien, chacun peut, à sa mesure, contribuer à la préservation d'un usage harmonieux de notre espace public.

Le stationnement

Stationner sans risque, c'est avant tout utiliser les espaces réservés en respectant les règles du Code de la Route. Sur la commune, vous disposez de nombreuses possibilités de stationnement gratuit ou en zone bleue à proximité des commerces. Que ce soit pour une course ou lorsque vous allez chercher vos enfants aux abords des écoles, pensez aux cyclistes, aux personnes à mobilité réduite ainsi qu'aux mamans avec

poussettes qui, faute d'un passage suffisant sur les trottoirs et bandes cyclables, courent d'importants risques si elles doivent se déporter sur les voies de circulation.



En cas d'infraction,
la réglementation prévoit des amendes ou une mise en fourrière du véhicule.



La circulation des vélos est-elle autorisée sur les trottoirs ?

En effet, le Code de la Route prévoit une dérogation sous certaines conditions. Les enfants de moins de 10 ans qui conduisent un cycle, notamment, peuvent utiliser les trottoirs ou accotements à la condition de conserver l'allure du pas et de ne pas occasionner de gêne aux piétons.

Bien vivre sa ville, ÇA S'APPREND



Respectons l'environnement sonore de chacun

Le bruit constitue l'une des nuisances qui portent le plus gravement atteinte à la qualité de vie et à la santé. Services municipaux, sociétés comme particuliers, tout le monde doit être acteur pour une qualité de vie partagée.



Sont interdits, de jour comme de nuit, sur le territoire de la commune, tous les bruits causés sans nécessité, ou dus à un défaut de précautions, et susceptibles de troubler la tranquillité des habitants.

Sur le terrain, la police municipale veille au respect de certaines règles de préservation de notre environnement sonore : contrôle de la mise en conformité des deux-roues avec la réglementation en vigueur, rappel des règles au niveau départemental quant aux activités pouvant générer du bruit

(bricolage, conduite de chantiers de particuliers ou simple soirée entre amis). Pour des informations plus précises quant aux règles à respecter, n'hésitez pas à vous renseigner à l'accueil de la mairie.

Bien vivre sa ville, ÇA S'APPREND



En cas d'infraction,

la réglementation prévoit une amende pour les bruits diurnes comme pour les nuisances nocturnes.



IL EST GARÉ DEVANT
MA PORTE !

OUHLALA
CES JEUNES QUI
ÉCOUTENT LA MUSIQUE
TROP FORTE !

ET LES CROTTES DE
CHIEN SUR
LES TROTTOIRS !



Propreté et salubrité de l'espace public

Les espaces publics sont fréquentés par tous. Les règles de respect de la propreté sont indispensables pour l'image et la santé de notre ville. Chaque jour, les agents municipaux contribuent à nous laisser une ville propre en entretenant trottoirs, parcs, squares et jardins pour le plaisir des petits comme des grands.

Aussi, utiliser les équipements mis à votre disposition et les déchetteries, respecter les jours de collecte ou ramasser ses déchets.... c'est contribuer au bien-être de tous, à l'hygiène et la salubrité des espaces partagés !

Dépôts sauvages, tags et dégradations

Vous disposez sur l'espace public de corbeilles pour vos papiers, de points de collecte pour le verre et les déchets recyclables, ainsi que d'une déchetterie. **Chaque année, les dépôts sauvages sont sources de nuisances et d'accidents**, il est donc important que nous soyons tous vigilants au maintien de la propreté de nos espaces de vie en commun.

Pour la collecte des encombrants, des tournées de ramassage sont organisées régulièrement en différents points de la ville et vous disposez désormais d'une carte afin d'accéder plus facilement à la déchetterie.

Plus d'informations auprès de la Communauté de Communes : www.cc-miribel.fr.

En cas de fortes chutes de neige, nous vous rappelons qu'il est de la **responsabilité des propriétaires** de procéder au déblaiement des pas-de-porte et trottoirs situés devant leurs résidences particulières.

Si vous êtes victimes de tags, vous devez déposer plainte auprès de la gendarmerie.

Espaces canins

Depuis 3 ans, des espaces canins ont été implantés à proximité des parcs et places de la commune afin de permettre à nos amis à quatre pattes de bénéficier de lieux d'aisance propres et adaptés à leurs besoins.

De plus, la municipalité propose gratuitement, en sus des distributeurs dédiés sur voirie, des sacs de ramassage aux propriétaires de chiens. En tout ce sont près d'une vingtaine de

caninettes qui ont été créées principalement dans le centre de Miribel.

Si la prévention et l'information restent de mise, la réglementation prévoit une amende de première classe pour tout comportement abusif des propriétaires d'animaux.

Vous pouvez vous procurer des sacs dans la plupart des points publics ou directement à l'accueil de la mairie.



Bien vivre sa ville,
ÇA S'APPREND



En cas d'infraction,

la réglementation prévoit la facturation de l'intervention de nettoyage ou une amende, voire une peine d'intérêt général pour les tags et graffiti.



"Au lieu d'offrir tous les jours du poisson à un mendiant, apprends-lui plutôt à pêcher"

Ce dicton tiré du témoignage d'une des participantes de l'opération Sénagazelle résume bien l'état d'esprit et l'objectif de cette opération : contribuer à la scolarisation d'enfants sénégalais à travers une course d'endurance 100% féminine.

Une aventure singulière à la portée solidaire concrète puisque chaque étape a pour but une école dans laquelle les gazelles distribueront des fournitures scolaires récoltées avant l'opération : cahiers, ardoises, crayons, règles, gommes, trousse ou petites sacoches...

Pour cette édition 2014, Miribel aura ses porte-drapeaux de choc et de charme avec Geneviève, Jocelyne, Catherine et Maryse. Pendant 5 jours, elles parcourront 8 à 12 kilomètres de course à pied à travers brousse, savane et lagunes, sous des températures oscillant en général entre 23° et 30° en journée.

Un défi chargé en émotions, en rencontres et en performances physiques pour des participantes de parcours et niveaux différents, mais toutes animées par la même volonté de se

dépasser pour aider les enfants.

Avant son départ, elles ont pu compter sur le soutien des institutionnels locaux, des jeunes élus du Conseil Municipal des Enfants, ainsi que de nombreux commerçants enthousiasmés par un projet solidaire « sans intermédiaire » puisque chaque don effectué sera directement transmis par les gazelles aux enfants des écoles, de la main à la main.

Si vous souhaitez suivre la fabuleuse épopée solidaire de nos sportives au grand cœur, rendez-vous sur le site de la course qui proposera durant toute la durée de l'épreuve des photos et témoignages permettant de partager leur aventure unique.

Pour nos Miribelanes, l'aventure se déroulera du 1^{er} au 9 mars, à 200 km au sud de Dakar. En effet, comme son nom le suggère, l'épreuve a lieu au Sénégal,

dans la très belle région du delta du Si Saloum autour du site de Simal (au s du fleuve Saloum).

Une belle aventure au service de l'Homme exclusivement féminine !



Sénagazelle en Bref

Soutenue par le ministère de l'Éducation Nationale du Sénégal et portée en France par l'association Bretagne Outdoor, l'opération Sénagazelle permet chaque année à près de 1500 jeunes sénégalais d'avoir les moyens pédagogiques de réussir leurs projets individuels.

La Sénagazelle repose sur un staff technique expérimenté : Jean-Michel Ferron, Professeur d'E.P.S. à Saint-Malo, membre de l'équipe de France de Pentathlon et Directeur technique de cette équipe depuis 2007. Il dirige la Sénagazelle depuis 2007 et orchestre chaque course, sur place, pendant les épreuves et tout le reste de l'année.

➔ Plus d'informations sur www.senegazelle.fr

L'innovation technologique est au service du bien-entendre !



L'audioprothésiste du centre d'audition AUDISSIMO Miribel vous présente les dernières innovations qui interviennent dans le monde de l'audition.

Les aides auditives sont en progrès constant. Comment cela se caractérise-t-il pour les malentendants ?

L.Polette : Tous les appareils auditifs sont composés d'un micro, d'un amplificateur et d'un écouteur. Désormais dotés de la technologie numérique, ils sont également équipés d'un microprocesseur qui traite le son comme le ferait un ordinateur. Les formidables progrès de l'électronique ont permis de fabriquer des appareils pratiquement invisibles et surtout très efficaces grâce à d'excellents résultats en matière de qualité acoustique. Dans ces quelques millimètres, des millions d'informations sont en effet traitées pour offrir une qualité sonore optimale.

De plus, certains appareils sont rechargeables. Un petit boîtier vous permet de recharger vos aides auditives pendant votre sommeil. Vous êtes alors libérés des contraintes de piles et sûrs d'avoir des appareils toujours chargés.

Ces innovations permettent-elles une plus grande adaptabilité des aides auditives... ?

L.P : En effet, grâce à leurs nombreuses possibilités de personnalisation et de réglages, les aides auditives compensent la plupart des pertes d'audition, des plus légères aux plus sévères. Programmées pour reconnaître les bruits parasites et pour s'adapter à tous les environnements sonores, elles offrent un confort auditif homogène, selon un profil auditif personnalisé.

La plupart des aides auditives de dernière génération sont équipées d'un système Bluetooth. Quelles sont les applications quotidiennes de cette technologie ?

L.P : Grâce à cette innovation majeure, les aides auditives nouvelle génération peuvent se connecter sans fil à une multitude d'appareils audiovisuels, comme la télévision, le téléphone, l'ordinateur, etc. Ainsi, un malentendant peut écouter ses émissions préférées, avoir une conversation téléphonique directement dans ses aides auditives, donc sans aucune gêne. Ce sont des applications concrètes qui améliorent considérablement le quotidien des malenten-



PHOTO Leslie POLETTE
Leslie POLETTE Audioprothésiste Diplômée d'État

dants qui sont de plus en plus demandeurs car le Bluetooth leur facilite considérablement la vie.

AUDISSIMO
162, rue du Général Degoutte
(Angle Grande Rue, proche de la poste)
01700 MIRIBEL - Tél. : 04 78 55 02 43

Se diversifier, pour rester à la page

Depuis la reprise de la papeterie de la Grande Rue avec son mari, Daniel, en 1973, l'ancien agent d'Electricité de France a épousé le métier de papetier et développé son amour des belles choses. Depuis 40 ans, Mireille a appris à répondre aux besoins les plus sages de ses clients comme aux idées les plus folles dans un souci d'évolution permanente !

« La clientèle a beaucoup évolué dans sa façon de consommer comme dans ses demandes ces dernières années. Les commerces de proximité, tels que le mien, ont leur place, encore faut-il trouver les moyens de s'adapter ». S'adapter, c'est bien le mot !

Pour ce faire, Mireille a su développer une offre plus spécialisée afin de ne pas entrer en concurrence avec les autres intervenants du marché. Surtout, Mireille retourne régulièrement « sur les bancs de l'école » afin de se former aux nouvelles pratiques et rester dans l'air du temps.

« C'est un effort important de continuer à se former et à se rendre à de nombreux salons professionnels. Je me retrouve parfois avec des étudiantes qui pourraient être mes filles, il faut fermer le magasin et remettre en question des pratiques que l'on utilise depuis des dizaines d'années ! Mais c'est un effort nécessaire et salutaire. Il est parfois ardu de se mettre dans la peau d'un client qui découvrirait pour la première fois son commerce. Participer à des cycles de formation ou aller voir ce que font les fabricants et les autres papetiers me permet d'échanger de bonnes pratiques avec mes confrères et de porter un regard neuf sur mon activité et mes habitudes. C'est ainsi que j'arrive, enfin je l'espère, à surprendre encore aujourd'hui mes clients historiques et surtout à en inciter de nouveaux à passer la porte de mon magasin ».

Très dynamique et inventive, Mireille change sa vitrine deux fois par mois avec un savoir-faire d'orfèvre et des techniques de vente très précises. Le catalogue de ses produits, lui aussi, est très sérieusement étudié pour proposer des cartes, du papier ou encore des agendas que l'on ne trouve « **nulle part ailleurs** » selon le propre aveu d'une cliente. « Grâce à Mireille, je trouve toujours des produits avec ce petit plus qu'on ne retrouve pas ailleurs. Très à l'écoute, elle dégote toujours la petite attention qui fera mouche auprès d'un proche.

Et puis, Mireille est la seule à proposer des cartes postales aussi originales, grâce à elle, j'ai développé une relation épistolaire intense avec ma fille qui étudie à l'autre bout de la France. C'est devenu un vrai rendez-vous entre nous. Les cartes sont tellement belles qu'elle les affiche dans son studio ! Une performance pour une digne représentante de la génération 2.0 ! ».

Investie, Mireille l'est aussi pour défendre les commerces de proximité et soutenir l'activité de sa région. Membre actif de l'Union Économique de Miribel pendant 10 ans, elle a participé à de nombreuses manifestations de défense de leur activité, a contribué à la création du désormais emblématique salon des vins avec André Guillermier. Elle soutient chaque année des actions de solidarité d'associations locales comme récemment la Sénagazelle.



Primée fin 2013 pour la qualité de ses vitrines, Mireille a reçu en 2014 la médaille du commerce de la Chambre de Commerce et d'Industrie.

Un joli chemin de vie semé de l'amour du papier velours, du travail bien fait, agrémenté de beaucoup d'ingéniosité sur papier glacé et nourri de curiosité sur papier feutré. De quoi faire chanter pour longtemps encore, les petits papiers à Miribel.



Violences Intraconjugales

Loin de se limiter à la (terrible) violence physique, sont considérées comme violences toutes atteintes volontaires et répétées à l'intégrité psychologique du conjoint, les menaces et les intimidations, les violences économiques ainsi que les violences sexuelles. Souvent marquée du sceau de la honte et du repli sur soi pour les femmes qui en sont victimes, la violence conjugale a un impact catastrophique sur l'ensemble du cercle familial, tant pour les proches qui en sont témoins que bien entendu pour les enfants.

Pourtant, toute forme de violence dans le couple ou dans la famille est condamnable par la loi française, qui interdit et condamne toute violence au sein d'un couple (marié, séparé ou en union libre) et protège toute personne vivant en France, quelle que soit sa nationalité ou sa situation de résidence.



Toutes les victimes de violences ont des droits

Vous vous sentez victime ? Si vous pouvez répondre par l'affirmative à plusieurs de ces énumérations, alors rompez le silence et prenez contact avec les différentes structures d'aide et de soutien compétentes : « Il m'insulte, Il me menace, Il me dit que je n'ai pas de droits sur les enfants, Il refuse que je sorte, Il ne veut pas que j'appelle mon amie, Il m'humilie devant nos enfants, devant ma famille, Il refuse que je travaille, Il me harcèle, Il me vole mes papiers d'identité, Il m'a laissée au pays sans papiers, Il m'interdit de disposer de l'argent du couple, Il me frappe, Il me force à avoir des relations sexuelles ... »

■■■■ À qui s'adresser et pourquoi ? ■■■■

Numéro national : 39 19 → violences conjugales, parlez-en avant de ne plus pouvoir le faire.

Gendarmerie de Miribel : mise en sécurité, dépôt de plainte et information juridique par les gendarmes-référents : N° 17 ou 04 78 55 30 08.

Centre d'Information sur les Droits des Femmes et des Familles (C.I.D.F.F.) : écoute, orientation et conseils juridiques. Permanence gratuite à la mairie de Miribel les 3^{ème} mardis de chaque mois de 9h à 12h. : N° 04 74 22 39 64.

Association d'Aide Aux Victimes Et Médiation dans l'Ain (A.V.E.M.A.) : aide juridique et psychologique gratuite (accès aux droits, service de médiation, soutien aux victimes, groupe de parole...).

Service gratuit au 04.74.32.27.12 et n° d'urgence (7 jours sur 7) 06.08.24.03.62.

C.D.A.D. : conseils juridiques gratuits et sur rendez-vous, 2 fois par mois à l'espace associatif et social de Montluel, appelez le 06 14 54 13 24.

Point Accueil Solidarité de Miribel : les assistantes sociales vous accompagneront dans vos démarches et vous apporteront une aide psychosociale, financière, au logement et contribuent à la protection de vos enfants : N° 04 78 55 30 71.

Votre Médecin Généraliste pour des soins et des attestations médicales.



■■► Sécurité

Premiers chiffres sur la délinquance

Une année après la création de la zone de sécurité prioritaire (ZSP) couvrant les communes de Miribel et Saint-Maurice de-Beynost, un premier bilan a été présenté par le préfet de l'Ain, le colonel Martin et le procureur de la République en présence des maires des communes concernées.

Premier constat, la présence accrue de gendarmerie nationale et un partenariat resserré entre tous les acteurs locaux de sécurité a permis d'améliorer la réactivité des forces de l'ordre et de renforcer les actions préventives et répressives.

Au niveau des chiffres présentés, les premiers résultats sont plutôt encourageants avec des baisses, par ordre croissant, de 8% des cambriolages, de 9% des crimes et délits (contre une hausse de 15% au niveau départemental), de 24% des faits qualifiés de délinquance de proximité, de 43% pour les vols à la roulotte, de 63% de dégradations de véhicules privés et de 74% pour la violence dite « non crapuleuse ».

➡ **Plus d'information** sur www.ain.gouv.fr.



Ent. PARUTTO S.A.S
Bâtiment - Génie civil

Siège social : 330, avenue de St Maurice
01700 MIRIBEL

Tél. 04 78 55 24 58
Fax : 04 78 55 64 17
Mail : contact@parutto-btp.fr

BOULANGER - PÂTISSIER
CHOCOLATIER - GLACIER



*Chantal et
Jean-Luc METAY*

941, Grande Rue - 01700 Miribel - Tél. 04 78 55 25 87

VOTRE FUTUR LOGEMENT
RUE DES GARINES À MIRIBEL

Espace de vente :
1497 Grande Rue

Ouvert du mardi au
samedi de 10h-12h
et 14h-19h

0810 00 7777
Numéro A2011 gratuit d'un appel local depuis un poste fixe

www.e-h.fr



LES TERRASSES
SAINT-MARTIN

EUROPEAN HOMES

SARL Didier MONTRADE

Menuiserie hors standard
Escalier - Charpente

Z.I. la Bocquette - Quai du Rhône - 01700 MIRIBEL - didier.montrade@wanadoo.fr
Tél. 04 78 55 04 15 - Fax : 04 78 55 11 86 - Port. 06 07 48 44 56

Richard Isman
06 03 6000 80

Assistance Informatique Proxim'Info

Dépannage PC & Mac, Internet, Adsl, Cybercafé,
Vente matériel informatique,
Impression A4 et A3, Plastification
Transfert Vidéo...

contact@proximinfo.net - 40, route de Genève - 01700 S'-Maurice-de-Beynos

CARROSSERIE DE LA PAPE

Prêt gratuit de véhicules • Réparations toutes marques et voitures - Peinture en cabine

Agréé par les compagnies d'assurance et les mutuelles



Tél/Fax : 04 78 88 50 84
carrosseriedelapape@wanadoo.fr

53, route de Genève
Rillieux-Crépieux



Artisan LOUIS GIRAUD

• METALLERIE • SERRURERIE •

793, Grande Rue - 01700 MIRIBEL - Tél. 04 78 55 23 16 - Fax 04 78 55 23 16

Entreprise
BÉRIER

Métallerie - Menuiserie acier/alu - Découpe laser

Z.I. - Quai du Rhône
01700 MIRIBEL
☎ : 04 78 55 31 39
Fax : 04 78 55 66 45
E-mail : paul.berier@orange.fr

www.gros-derudet.com

MARBRERIE
GROS-DÉRUDET



Dérudet Déco

Ensemble, l'art de la pierre

01700 Miribel 04 78 55 12 36

JOEL-DECO

ferronnerie - métallerie

06 17 81 56 21 / 04 78 55 50 24

33, avenue des Balme - 01700 MIRIBEL
Atelier : 142 route de Genève - 01700 NEYRON
www.ferronnerie-joel-deco.fr / joel-deco@sfr.fr

• ÉCLAIRAGE PUBLIC • SIGNALISATION • ÉLECTRICITÉ • ALARME •

Parc d'Activités Les Chênes - Route de Tramoyes - LES ECHETS - 01700 MIRIBEL
Tél. : 04 37 26 20 40 - Fax : 04 37 26 04 93
info@balthazard01.fr



BALTHAZARD

Pensez global, agissez local,
de **LUDEC**
à **selux ...**



... il n'y a qu'un pas. Créée en 1987, la filiale française de Selux, groupe international à ambition humaine, en prend désormais le nom pour connaître un nouvel essor, tout en conservant sa philosophie :

Ecouter les clients et toujours améliorer leur satisfaction
Innover et développer des solutions d'éclairage durable
Préserver l'environnement en éclairant au meilleur coût

Luminaire
AVANZA
LED-TECHNOLOGY
luminaire à LED - 100W - 1200lm

selux

Parc d'activités des Chênes - Route de Tramoyes
Les Echets - 01700 Miribel cedex
Tél. 04 72 26 26 70 - Fax 04 72 26 26 89 - commercial@selux.fr
www.selux.fr



Festival « Vas-y Petit ! » de l'Office Culturel de Miribel

Tournez manèges !

Un certain goût pour la fête et l'évasion - C'est ce que nous propose de cultiver l'Office Culturel de Miribel dans sa nouvelle programmation artistique. Structurée autour de l'amour des mots, la saison 2013-2014 nous invite à renouer avec l'esprit de la fête et d'émailler notre calendrier de rendez-vous à la fois créatifs et imaginatifs.

Pour sa 3^e édition, le festival « Vas-y Petit ! » prend de l'envergure et nous promet une semaine riche en émotions, en découvertes et en surprises artistiques. Du 10 au 18 avril prochain, ce sont près d'une vingtaine de projets artistiques distincts qui sont proposés aux familles, en plus de la journée "spectacle et ateliers" déjà programmée sur le temps exclusivement scolaire.

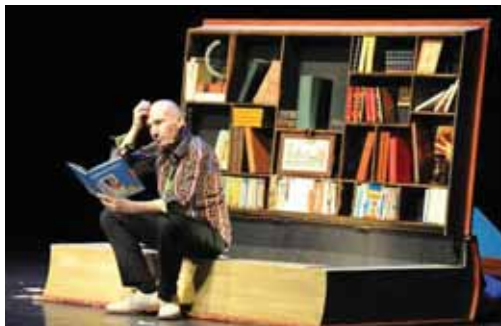
Avec près de 3000 élèves déjà inscrits depuis le mois de septembre, le succès semble déjà au rendez-vous !

Il faut dire que la programmation annoncée a de quoi séduire tant au niveau des **thématiques choisies** ("le fil-le lien" et "les mots-l'amour des mots") que de l'invité d'honneur : **Hervé Suhubiette**, musicien-compositeur et interprète de renommée internationale!

Un patronage bien choisi tant l'artiste par ses inspirations, rejoint les principes fondateurs du festival : **de l'audace**, des langages artistiques multiples, un goût certain pour les **rencontres** de tous horizons et **l'attrait pour les échanges** avec le jeune public.

À coup de musiques, de textes tendres ou incisifs, de découvertes et d'initiations aux arts plastiques ou à la danse, le festival « Vas-y petit ! » s'annonce comme une **quête vers un nouveau monde** pour des enfants et leurs familles qui deviennent véritablement « spect'acteurs » de l'aventure.

Parmi les rendez-vous marquants de cette édition 2014, citons l'installation plastique « **Fil de faire** ». Pensée autour de l'œuvre d'Hervé Suhubiette « Le Grand manège des petits riens »



Jfmaillot

(ciné-concert dès 6 ans présenté en clôture du Festival), tout un projet d'éducation artistique s'est en effet inspiré de l'histoire de ce petit garçon différent qui, à force d'intelligence et de pugnacité, réussit à construire son rêve et à capter le regard et le respect des autres... en construisant un grand manège ! À la lueur de cette histoire de vie, les enfants seront invités à faire, eux-mêmes et sous la bienveillance de l'artiste **Patrick Sapin**, œuvre d'imagination en croisant le « **fil de fer** » et présenter ensemble leur propre manège sur la place de la République ! Autres moments forts : notez déjà le clin d'œil à l'édition précédente avec le **retour complice de Muriel Bloch le vendredi 11 au soir** autour de son nouveau spectacle de conte, ou encore la « Journée Camping » du samedi 12 autour d'ateliers en Caravane et d'une veillée chanson au coin du feu à...l'Allégo Plage!

Cet article vous a donné envie d'en savoir plus et de vous inscrire au grand tourbillon annoncé du festival ? Retrouvez l'intégralité de la programmation et les modalités d'inscription sur le site de l'Office Culturel de Miribel : allegro.free.fr ou demandez la plaquette à l'Allégo : 04 78 55 80 20.

➡ Retrouvez l'intégralité de la programmation et les modalités d'inscription sur le site de l'Office Culturel de Miribel : allegro.free.fr.



L'A.M.D. fait son festival

Décidément, à Miribel, l'été sera riche en festivals ou ne sera pas ! Tout suite après le Festival « Vas-y Petit ! » de l'Office Culturel de Miribel et avec « Swing sous les Etoiles », ce sera au tour de l'Académie de Musique et de Danse de nous faire son **grand Show** du 13 au 22 juin prochain.

Une initiative qui promet de démontrer au vu des nombreuses compétences et talents que l'académie regroupe en son sein en **musique** (bois, cuivres, cordes, claviers, percussion) en **chant** (classique, jazz, rock, folk, variété...) ou en **danse**. Si les détails de la programmation sont pour l'instant encore confidentiels, le fil conducteur de différentes créations est d'ores et déjà connu :

la comédie « Le songe d'une nuit d'été » de William Shakespeare, et ses déclinaisons comme le célèbre opéra « The Fair Queen » de Purcell.

Fédérant le savoir-faire et l'inspiration de nombreux intervenants culturels locaux (Office Culturel de Miribel, CESA, la section théâtre de l'U.L.M., Grand Parc, l'Espérance de Beynost, encore les Cors de Neyron), le festival de l'Académie de Musique

et de Danse vise à mettre en lumière le talent de ses jeunes artistes, tout en **développant des projets étonnants et de qualité** et permettant au grand public d'avoir accès à de nouvelles œuvres et des expressions artistiques originales et inédites.



Coup d'envoi des festivités le 13 juin à l'Académie de Musique et de Danse avec une soirée dansante et un apéro mix électro sur le parvis de l'académie.

➡ Plus d'informations sur le détail des spectacles et les modalités d'inscription sur : www.cc-miribel.fr.

La sélection de la bibliothèque

Dans chaque numéro de votre Mip, la bibliothèque vous propose une sélection de nouveautés littéraires à emprunter.

Horaires d'ouverture

Lundi

de 15 h à 17 h.

Mercredi

de 10 h à 12 h et de 15 h à 18 h.

Vendredi

de 16 h 30 à 19 h.

1^{er} et 3^e dimanches du mois

de 9 h 45 à 11 h 45.

Tél : 04 78 55 17 72



Participez à « L'heure du conte »

Lectures gratuites

pour enfants à partir de 5 ans

un mercredi par mois de 14 h à 15 h.

Atelier lecture :

Pour adultes,

une fois par mois,

le lundi de 17h00 à 18h00

Participation à l'activité

Adultes : 13

Ados (nés en 96 ou 97), Etudiants : 3

Enfants : 2 (gratuit à partir du 3^e enfant)

www.unionlaiquedemiribel.fr

Jeu des 7 erreurs

Sculpture de Roger Groslon, implantée à proximité de la nouvelle salle des Fêtes aux Échets



TROIS PETITS RIENS

de Patricia Lyfoung, Ed. Delcourt.

■ Tout petits

Le bonheur n'est souvent fait que de petits riens. Alors s'ils sont trois, tout est possible !

La vie est faite de ces petits instants où quelque chose, quelqu'un nous apporte un peu de bonheur, tout comme ce livre fera passer un moment tout simple de joie à chaque lecture. À garder bien près de soi.



UNE AVENTURE AU PAYS INUIT

Géo BD Tome 2 – La conteuse des glaces, de Béka et Marko, Ed. Dargaud

■ Enfants

Buniq, Inuite, vit au coeur des espaces glacés du Grand Nord. La jeune fille se demande quelle est sa place dans le « pays des Hommes », le nom que donne son peuple à ces contrées terribles dans lesquelles les Inuits essaient de vivre en harmonie avec la nature. Pour le savoir, elle décide de partir pour un long voyage.



L'ANALPHABÈTE QUI SAVAIT COMPTER

de Jonas Jonasson, Ed. Presses de la cité

■ Adultes

Tout semblait vouer Nombeko Mayeki, petite fille noire née dans le plus grand ghetto d'Afrique du Sud, à mener une existence de dur labeur et à mourir jeune dans l'indifférence générale. Tout sauf le destin. Et sa prodigieuse faculté à manier les nombres. Ainsi, Nombeko, l'analphabète qui sait compter, se retrouve propulsée loin de son pays et de la misère, dans les hautes sphères de la politique internationale... Dans sa nouvelle comédie explosive, Jonas Jonasson s'attaque, avec l'humour déjanté qu'on lui connaît, aux préjugés, et démolit pour de bon le mythe selon lequel les rois ne tordent pas le cou aux poules.



Mairie de Miribel

Tél : 04 78 55 84 00

www.miribel.fr

Du lundi au jeudi

de 8 h à 12 h et de 14 h à 18 h.

Le vendredi de 8 h à 12 h et de 14 h à 17 h.

Le samedi de 9 h à 11 h 30.

Services Techniques et Urbanisme

Lundi, mardi, et vendredi

de 8 h 30 à 11 h 30 et de 14 h 30 à 17 h.

Permanences des Élus

Les samedis de 9 h à 11 h 00 en Mairie.

Rendez-vous avec M. le Sénateur-

Maire au 04 78 55 84 08.

Urbanisme

Permanences gratuites de l'Architecte des Bâtiments de France, tous les jeudis du mois de 9 h à 12 h sur rendez-vous.

Inscription auprès des services techniques : 04 78 55 84 22.

Avocats conseils

Permanences juridiques gratuites en salle des mariages à la Mairie de Miribel tous les 3^e mercredis du mois de 9 h à 12 h. Inscription à l'accueil de la Mairie de Miribel.

Allo femmes battues

Ne laissez pas la violence s'installer, réagissez. Pour être écoutée et orientée vers une aide 24h/24, composez le 3919.

Permanence Juridique du CIFF

(Centre d'Information Féminin et Familial sur les droits des femmes et des familles), le 3^e mardi du mois de 9 h à 12 h.

Sans rendez-vous en Mairie.

Numéros et adresses utiles :

Marché tous les jeudis matins

Place du Marché

Office de Tourisme de la C.C.M.P.

04 78 55 61 16

Office Culturel de Miribel, l'Allégro

Place de la République

04 78 55 80 20

Cinéma

Union Laïque de Miribel, à l'Allégro, Place de la République

04 78 55 17 72

www.unionlaique-demiribel.fr



Réforme des bacs d'ordures recyclables

Depuis ce mois de janvier, les ordures recyclables voient jaune avec la mise en œuvre de la collecte dans des bacs fermés en lieu et place des anciens sacs de collecte. Plus propres et plus pratiques, les nouveaux bacs seront munis d'un numéro et d'une puce d'identification permettant ainsi de parer les éventuels vols et dégradations.

L'organisation de la collecte, quant à elle, ne subira aucun changement.

➔ Plus d'informations dans le support d'information « Communauté de vues » du mois de janvier ou auprès de la C.C.M.P. : www.cc-miribel.fr.

Environnement

La collecte des ordures ménagères

Mas Rillier (totalité du hameau) :
mercredi

Les Échets (totalité du hameau) :
lundi

Les Échets - habitat collectif :
lundi et jeudi

Miribel centre ville et collectifs :
mardi et vendredi

Secteurs de la Montée Neuve, des Garines, de Saint Martin :
mercredi

Secteurs du Canal de Miribel, quai du Rhône, zones industrielles :
mardi

Pour plus de renseignements, s'adresser à la C.C.M.P.

Déchetterie Intercommunale

Z.I de la Tuillière – rue de la Traille

Renseignements auprès de la C.C.M.P.
au 04 78 55 52 18.

Horaires

Du lundi au vendredi

de 9 h à 12 h et de 15 h à 18 h

et le samedi de 9 h à 18 h sans interruption.

Pour obtenir la carte !

Rendez-vous au siège de la C.C.M.P. :

1820, Grande rue à Miribel,

du lundi au jeudi : 8 h-12 h et 13 h 30-17 h 30

Le vendredi : 8 h-12 h et 13 h 30-16 h 30

Munissez-vous des justificatifs suivants :
une pièce d'identité et un justificatif de domicile.

Que se passe-t-il lorsque la collecte tombe un jour férié

Si le jour férié tombe entre le lundi et le jeudi, la collecte s'effectue le lendemain.

Si le jour férié est un vendredi, la collecte de remplacement a lieu la veille.

À votre service

La Poste

Square Lucien Agnel

01700 Miribel

Ouverture :

du lundi au vendredi :

8h30 – 12h et 13h30 – 17h30

Le samedi : 9h – 12h

Accueil téléphonique :

Service clients la Banque Postale : 36-30

Service clients courrier, colis : 36-31

Police Municipale

Place de l'Hôtel de Ville

BP 508 - 01705 Miribel cedex

04 78 55 84 12

Gendarmerie

272 avenue de Saint-Maurice

01705 Miribel cedex

04 78 55 30 08 / 17

Espace Petite Enfance

176 allée Pierre Perret

04 78 55 84 25

Restauration Scolaire

Renseignements et inscription en Mairie

04 78 55 84 00

Espace aquatique LILÔ

Lundi, Jeudi, Vendredi de 9 h à 21 h.

Le mardi de 9 h à 22 h.

Le mercredi de 8 h à 21 h.

Samedi, dimanche et jours fériés

de 9 h à 13 h et de 15 h à 19 h.

BONNE ANNÉE



2014

Les Echets
Le Mas Rillier
Miribel

Photo : Patrice Bihard - Fresque réalisée par 7^e Sens



www.miribel.fr

Place de l'Hôtel de Ville BP 508

01705 MIRIBEL cedex

Tél. : 04 78 55 84 00 - Fax : 04 78 55 84 02

le mip